

# ВИ БИ ХОТІЛИ ЗАПИСАТИ ДИТИНУ ДО ПОЧАТКОВОЇ ШКОЛИ В ЧЕХІЇ? ІНФОРМАЦІЯ ДЛЯ БАТЬКІВ



## ЯКІ ОСНОВНІ ПРАВА ТА ОBOB'ЯЗКИ?

### РІВНИЙ ДОСТУП ДО ОСВІТИ

- Діти іноземців мають доступ до початкової освіти **на тих самих умовах**, що й громадяни ЧР. Мають право на безкоштовну освіту, доступ до шкільного харчування та гуртків.
- До початкової школи приймаються діти з будь-якої країни походження, з будь-яким типом проживання, але і також без легального перебування.

### ОBOB'ЯЗКОВА ШКІЛЬНА ВІДВІДУВАНІСТЬ В ЧР

- Діти в Чехії починають ходити до школи в 6 років. **Мінімальна обов'язкова шкільна відвідуваність є 9 років**. Діти повинні її сповнити до 17-річного віку.
- **Обов'язкова шкільна відвідуваність діє також на дітей іноземців, які в Чехії перебувають більше ніж 90 днів**.
- Якщо батьки не записують чи не посилають дитину до початкової школи, вони порушують закон. Цей випадок розглядає Орган захисту дитини (OSPOD) як проступок або кримінальний злочин.



## ЯК ОБРАТИ ПОЧАТКОВУ ШКОЛУ?

- В ЧР є «державні» початкові школи (засновником є область, місто, район, край). У цих школах діти вчаться **безкоштовно**.
- Також тут є приватні або церковні початкові школи, за які треба платити.
- Деякі початкові школи можуть бути спеціалізованими (мовні, спортивні, математичні тощо) та можуть мати суворіші критерії прийому.
- Початкова школа має **1 ступінь 1. stupeň** (від 1 до 5 років) та **2 ступінь 2. stupeň** (від 6 до 9 років). На 2 ступені також можливо навчатися в гімназії чи художній школі.

## ШКОЛА ЗА МІСЦЕМ ПРОЖИВАННЯ SPÁDOVÁ ŠKOLA

- Йдеться про школу до якої дитина відноситься згідно адресі проживання (поділ міста чи районів на шкільні округи знайдете на відповідному уряді).
- Директор такої школи має завжди надавати перевагу учням з даного шкільного округу.

## ОСОБИСТИЙ ВИБІР ШКОЛИ

- Батьки можуть вибрати для дитини школу не по місцю проживання. Вирішуючи відповідно до того, як близько школа від дому чи роботи, спеціалізації школи, відповідно до відгуків чи якості школи або пропозиції курсів чеської мови для іноземців.
- Але така, обрана вами, школа в праві дитині відмовити, якщо не має вільних місць. В спеціалізованих школах дитина має відповідати заздалегідь даним критеріям чи скласти вступний іспит.

## ЗАПИС ДО ПОЧАТКОВОЇ ШКОЛИ ZÁPIS

### ЯК ПРОХОДИТЬ ЗАПИС ДО ПЕРШОГО КЛАСУ ПОЧАТКОВОЇ ШКОЛИ?

- Як правило запис проходить у січні чи лютому. До запису мають прийти діти, яким виповнюється 6 років до 31.8. Терміни запису та детальні умови знайдете на сайті школи, на сайті міста чи району.
- Родич та дитина мають прийти особисто в день та час запису. Родич виповнює на місці відповідні формуляри, вчителі школи проводять інтерв'ю з дитиною, звичайними є і завдання для дітей.
- Метою запису є дізнатися чи дитина до школи готова (спілкування, соціалізація, графомоторика). До 30 днів родич отримає рішення про прийняття (чи неприйняття) та інформацію про наступні кроки (наприклад, коли відбудеться інформаційна зустріч з батьками).
- Якщо дитина до школи не готова, батьки мають попросити **відстрочку відвідуваності школи odklad školní docházky** на бланку, який отримуєте в школі. Найпізніший строк до 31. 5.
- Відстрочку відвідуваності школи має видати та письмово заручитися педагогіко-психологічна консультація + медичний фахівець чи клінічний психолог.
- Вступ до школи може бути відкладений максимально до 8-річного віку дитини. Дитина з відкладенням відвідуваності школи є постійно записана у школі, в якій була на запису.

## ЯК ПРОХОДИТЬ ЗАПИС СТАРШОЇ ДИТИНИ ТА ЗАПИС ПРОТЯГОМ НАВЧАЛЬНОГО РОКУ?

- Батьки можуть записати дитину до початкової школи будь-коли протягом навчального року.
- Радимо вам після особистої зустрічі з директором школи подати **письмову заяву – заява на початкову освіту та вступний лист přihláška k základnímu vzdělání a zápisní list**. На письмову заяву школа має видати письмове рішення про прийняття або відхилення дитини. У випадку відхилення ви можете апелювати до засновника школи, який оцінить причину відмови, перевірить наявність вільних місць та допоможе записати дитину до іншої школи.
- Причиною неприйняття **не може** бути незнання чи погане володіння чеською мовою!

## ЯКІ ДОКУМЕНТИ ПОЧАТКОВА ШКОЛА БУДЕ ВИМАГАТИ ПРИ ЗАПИСУ?

- Документ дитини (свідоцтво чи паспорт). Школі це потрібно для ідентифікації дитини, але вона не має право перевіряти легальність перебування, дійсність чи тип візи. Діти без документів також мають право на освіту.
- Документ одного з батьків (паспорт). Школі він потрібен для ідентифікації законного представника дитини, але вона не має право перевіряти легальність перебування, дійсність чи тип візи.
- **Атестат/табель vysvědčení** чи інші документи з попередньої школи, якщо дитина вже ходила до школи закордоном.
- **Страхову карту дитини kartička zdravotního pojištění** Школа цю інформацію перевіряє, але якщо дитина іноземець страховку не має, це не може стати причиною неприйняття дитини до школи.

## ЩО ВІДБУВАЄТЬСЯ ПІСЛЯ ПРИЙНЯТТЯ ДИТИНИ ДО ПОЧАТКОВОЇ ШКОЛИ?

- У дитини, яка йде до будь-якого класу окрім першого, школа оцінює її поточну відвідуваність згідно докладених табелів або перевіркою її знань. Потім дитину зараховують до класу, **який ідеально підходить їй за віком або максимально на один клас нижче**.
- Дитина вчиться в одному класному колективі та продовжує бути з ним у наступних роках.
- Школа для дитини може створити **план вирівнювання vyrovnávací plán**, в якому встановить реальні цілі навчання та зміст окремих предметів, чому дитина навчиться, і як буде оцінюватися її прогрес. Частиною плану може бути підпис батьків та угода їх комунікації зі школою.

- Повідомте школу в чому ваша дитина була добра, що їй подобалося, в чому представляла клас чи школу (наука, спорт, мистецтво та інші таланти).
- З'ясуйте у директора школи, якщо є і як пробігає у школі **мовна підготовка** **jazyková příprava** для учнів с іншою рідною мовою. Школа також може організувати **репетиторство** **doučování**, чи **асистента педагога** **asistent pedagoga** для дитини. Ці та інші заходи допоможуть дитині легше долучитися до навчання.
- Батьки мають повідомляти школу про всі важливі зміни, які відносяться до шкільної відвідуваності дитини, та якщо ці зміни не можливо зробити без дозволу батьків (наприклад, експертиза у педагогіко-психологічній консультації, перехід до іншої школи а т.д.).

Вам потрібно більше інформації про шкільне відвідування? Вам не зрозуміло, які у вас обов'язки як у батьків? Після вступу до школи Ви виявили якусь проблему? Вам потрібна допомога у спілкуванні зі школою? Звертайтеся до соціальних працівників Центра інтеграції іноземців (CIC):

CIC Praha: Kubelíkova 55, Praha 3. Tel.: 222 360 452.

CIC Kolín: Zahradní 46, Kolín. Tel.: 312 310 332.

CIC Mladá Boleslav: Dukelská 1093, Mladá Boleslav. Tel. 222 360 452.

CIC Kladno: Severní 2952, Kladno. Tel.: 222 360 452.

CIC Liberec: Moskevská 14/27, Liberec. Tel.: 222 360 452.

[info@cicpraha.org](mailto:info@cicpraha.org)  
[www.cicpraha.org](http://www.cicpraha.org)

Podpořeno grantem z Islandu, Lichtenštejnska a Norska v rámci EHP fondů.